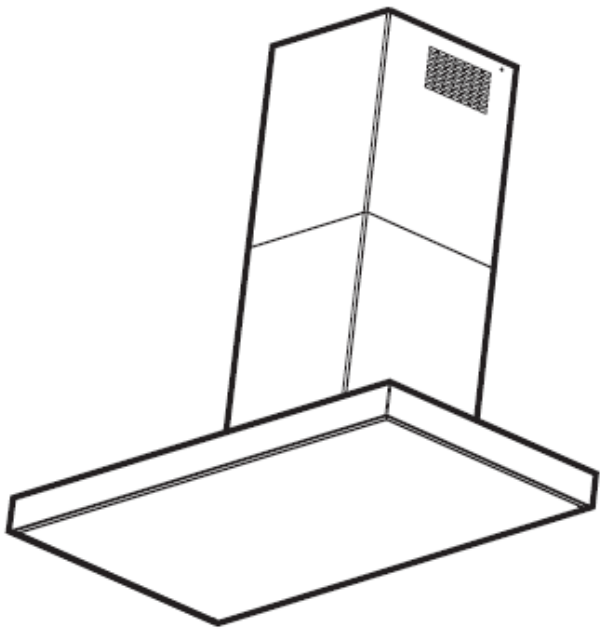
Вытяжной вентилятор



ZHC 9244

ZHC 6244

Добро пожаловать в мир Electrolux!
Спасибо за выбор первоклассной продукции компании Electrolux. Мы надеемся, что Вы получите удовольствие от ее эксплуатации в будущем. Компания Electrolux стремится предложить Вам широкий ассортимент качественных товаров, которые сделают Вашу жизнь более комфортной. Вы можете увидеть некоторые из них на обложке данного руководства. Пожалуйста, уделите несколько минут для ознакомления с данным руководством, чтобы Вы смогли в полной мере воспользоваться всеми преимуществами Вашего нового бытового прибора и получить удовольствие от удобства его эксплуатации.
Желаем Вам удачи!

Содержание

Указания по безопасной эксплуатации..54
Описание прибора…….....56
Панель управления…….58
Уход и чистка……59
Чистка вытяжного вентилятора……...61
Дополнительные аксессуары……...62
Технические характеристики……62
Электрическое подключение……63
Монтаж……65

Указания по безопасной эксплуатации

- При работе в режиме вытяжной вентиляции прибор должен монтироваться вместе с вытяжным шлангом такого же диаметра, что и диаметр вытяжного отверстия на приборе. Если в помещении уже имеется вытяжной трубопровод диаметром 125 мм, допускается использование соединительной муфты 150/125мм. В этом случае прибор будет работать чуть более шумно.
  Внимание: Данный шланг не входит в комплект и приобретается отдельно.
- При монтаже вытяжного вентилятора минимальное расстояние от верхнего края варочной поверхности до нижнего края прибора должно быть не менее **50 см** в случае электрической плиты и не менее **65 см** в случае газовой плиты или плиты, работающей на угле и техническом масле. Если в руководстве к газовой плите указано большее расстояние, следует руководствоваться именно им.
- Перед проведением работ по чистке или техобслуживанию вытяжного вентилятора, всегда отключайте прибор от электросети, вынув штепсельную вилку или выключив автоматический выключатель.
- Прибор не предназначен для использования детьми или лицами с физическими, сенсорными и психическими расстройствами, а также лицами, не имеющими достаточных навыков для работы с бытовой техникой, за исключением случаев, когда указанные категории лиц находятся под присмотром или были обучены эксплуатации прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Следите за тем, чтобы решетчатый жировой фильтр был надежно закреплен.
- НИКОГДА не используйте прибор в качестве опоры для других предметов за исключением особо оговоренных случаев.
- В случае если вытяжной вентилятор используется совместно с другими приборами, работающими по принципу сжигания газа или иного топлива, в помещении должна быть обеспечена достаточная вентиляция.
- Вытяжное отверстие не должно выходить в вентиляционные короба, используемые для отвода продуктов сгорания газа или других видов топлива.
- Категорически запрещается поджигать приготовляемые блюда под вытяжным вентилятором.
- Следует избегать наличия высокого открытого огня, т.к. он губительно действует на фильтры и может привести к возникновению пожара.
- Будьте внимательны во время обжаривания продуктов в масле. При перегреве горячее масло может воспламениться.
- В отношении технических вопросов и вопросов техники безопасности при отводе из помещения продуктов сгорания строго придерживайтесь нормативов, установленных соответствующими компетентными организациями.
- Следует регулярно чистить вытяжной вентилятор как снаружи, так и изнутри (КАК МИНИМУМ РАЗ В МЕСЯЦ в соответствии с указаниями в данной инструкции).
- Несоблюдение инструкций по чистке вытяжного вентилятора и фильтров приведет к опасности возникновения пожара.
- Не используйте и не оставляйте вытяжной вентилятор без установленной должным образом лампы освещения. Это влечет опасность поражения электрическим током.
- Производитель снимает с себя всякую ответственность за неисправности, повреждения или возгорание прибора, ставшие результатом несоблюдения инструкций, изложенных в данном руководстве.

Данный бытовой прибор имеет маркировку, соответствующую европейской директиве 2002/96/EC по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Правильно утилизируя прибор, Вы помогаете предотвратить негативное потенциальное воздействие на окружающую среду и здоровье людей, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с данным видом отходов.
Символ * на изделии или документации к нему означает, что данное изделие нельзя считать обычным бытовым мусором. Его следует сдать в специальный приемный пункт для дальнейшей переработки электрических и электронных узлов. Утилизация прибора должна выполняться в соответствии с действующими законодательными требованиями.
Более подробную информацию о надлежащей утилизации отходов Вы можете получить в муниципалитете по месту жительства, либо в месте приобретения данного продукта.

- Национальные и региональные строительные нормы и правила налагают ряд ограничений на использование в одной комнате вытяжных вентиляторов и приборов, работающих по принципу сжигания топлива, подключенных к дымоходу, например, угольных или масляных обогревателей и газовых горелок.
- Совместная безопасная эксплуатация расположенных в одном помещении вытяжных вентиляторов и подсоединенных к дымоходу приборов гарантирована лишь в том случае, если помещение и/или квартира имеют наружную вентиляцию с приточным отверстием, площадь поперечного сечения которого составляет примерно 500-600см^2, благодаря чему устраняется опасность разрежения воздуха при работе вытяжного вентилятора.
- Если у Вас имеются сомнения относительно монтажа прибора, обратитесь в соответствующую контролирующую или эксплуатационную организацию.
- Поскольку правило для помещений с приборами, работающими по принципу сжигания топлива, гласит, что “вытяжное отверстие должно быть того же размера, что и приточное отверстие”, то отверстие размером 500-600см^2, т.е. большее по размеру, чем требуется, может снизить производительность вытяжного вентилятора.

Описание прибора

- **Вытяжной вентилятор предназначен для удаления из кухни неприятных запахов. Он не удаляет пар.**
- Прибор поставляется готовым к работе в режиме вытяжной вентиляции, однако его можно также использовать в режиме рециркуляции, установив угольный фильтр.
- Для работы в режиме вытяжной вентиляции Вам потребуется оригинальный угольный фильтр (см. раздел Дополнительные Аксессуары).

Работа прибора в режиме вытяжной вентиляции

- В этом режиме дым выводится наружу через **шланг**, который должен подсоединяться к **соединительной муфте**.
- Для достижения максимальной производительности шланг должен иметь диаметр, равный диаметру вытяжного отверстия.

Работа прибора в режиме рециркуляции воздуха

- Воздух пропускается через **угольный фильтр** и возвращается на кухню.
- Для очистки воздуха Вам потребуется оригинальный угольный фильтр (см. раздел Дополнительные Аксессуары).

Панель управления

- Наилучшие результаты функционирования достигаются на малой скорости в нормальных условиях и на высокой скорости при более стойких и сильных запахах.
  Включайте вытяжной вентилятор за несколько минут до начала приготовления пищи. После приготовления пищи оставьте вентилятор включенным приблизительно на 15 минут или пока не пропадут все запахи. Органы управления располагаются на лицевой панели прибора:

  - **Выключатель освещения** – включает и выключает лампу освещения прибора.
  - **Выключатель двигателя** - выключает двигатель
    Скорость 1: Кнопка Скорость 1
  - **Скорость 2**: Кнопка Скорость 2
  - **Скорость 3**: Кнопка Скорость 3

Уход и чистка

- **Внимание! Отключите вытяжной вентилятор от электросети перед чисткой или техническим обслуживанием, вынув штепсельную вилку из электрической розетки или отключив автоматический выключатель.**

Чистка металлического жирового фильтра

- Предназначением жировых фильтров является улавливание частиц жира, образующихся в процессе приготовления пищи. Жировые фильтры **необходимо** постоянно использовать как в режиме вытяжной вентиляции, так и в режиме рециркуляции воздуха.
  Внимание: металлические жировые фильтры необходимо снимать и мыть вручную либо в посудомоечной машине один раз в месяц.
  Снятие металлического жирового фильтра
- Нажмите на фиксатор фильтра и потяните фильтр вниз.

Мытье вручную

Замочите жировые фильтры в горячей воде с добавлением моющей жидкости в течение примерно одного часа, затем тщательно промойте их в горячей воде. В случае необходимости повторите данную процедуру. Дождитесь, пока фильтры высохнут, и установите их на место.

Мытье в посудомоечной машине

Поместите жировые фильтры в посудомоечную машину. Выберите наиболее интенсивную программу мытья и максимальную температуру, как минимум 65°C. Повторите программу мытья. Дождитесь, пока фильтры высохнут, и установите их на место.

- **Внимание!** При мытье жировых фильтров в посудомоечной машине может наблюдаться их незначительное обесцвечивание. Это не влияет на работоспособность фильтров.
- Чистите внутренние поверхности отделения фильтра вручную только при помощи горячего раствора моющего средства (никогда не используйте едкие чистящие средства, абразивные порошки и щетки).

Фильтр с активированным углем

- Угольный фильтр следует использовать только в том случае, если Вы хотите использовать вытяжной вентилятор в режиме рециркуляции воздуха.
- Для этого Вам понадобится оригинальный угольный фильтр (продается в Сервисных Центрах).
- **Очистка/ замена фильтра с активированным углем**

В отличие от других угольных фильтров, фильтр LONGLIFE можно чистить и регенерировать. При работе вытяжного вентилятора в нормальных условиях фильтр следует очищать раз в два месяца (при эксплуатации прибора в среднем 2,5 часа в день). Лучше всего использовать для этой цели посудомоечную машину и обычное моющее средство, а температуру воды установить максимальную (65°C). Фильтр следует мыть отдельно от остальной посуды, чтобы остатки пищи не могли пристать к нему, так как потом они могут стать причиной неприятных запахов. Чтобы регенерировать активированный уголь, фильтр необходимо высушить в духовом шкафу в течение 10 минут при температуре не более 100°C.
Примерно через 3 года эксплуатации фильтр необходимо заменить на новый, так как снижается способность активированного угля поглощать запахи.

- **Монтаж**

Снимите жировые фильтры.
Снимите каркас h фильтра i , повернув на **90** градусов две рукоятки **g**.
Вставьте фильтр с активированным углем в каркас. Установите все детали в рабочее положение.
Установите жировые фильтры.

- **Для снятия** фильтра действуйте в обратной последовательности.
- При заказе запасных фильтров всегда указывайте код модели вытяжного вентилятора и серийный номер. Эта информация указана на фирменной табличке, расположенной внутри прибора.
- Угольный фильтр можно заказать в ближайшем сервисном центре.

Внимание
• В случае несоблюдения инструкций по чистке прибора и замене фильтров возможно возникновение пожара. Поэтому мы настоятельно рекомендуем Вам соблюдать эти указания.
• Изготовитель не несет никакой ответственности за любые повреждения электродвигателя и любой ущерб от воздействия огня, если это было вызвано неправильным техническим обслуживанием или несоблюдением вышеуказанных правил по технике безопасности.

Замена лампы освещения

- **Отключите вытяжной вентилятор от электросети.**
- **Подождите, пока лампы остынут.**
- Аккуратно снимите плафон. Используйте плоскую отвертку или аналогичный предмет в качестве рычага.
- Замените перегоревшую лампу на аналогичную новую.
- Установите плафон.
- Если свет не горит, проверьте, правильно ли установлена лампа, прежде чем обратиться в сервисную службу.

Чистка вытяжного вентилятора

- Чистите внешние поверхности вытяжного вентилятора при помощи влажной тряпочки и водного раствора неагрессивного чистящего средства.
- Никогда не используйте коррозийные, абразивные или горючие чистящие средства, а также средства, содержащие отбеливающие реагенты.
- Никогда не вставляйте никакие предметы в защитную решетку двигателя.

- Чистите панель управления и решетку фильтра только при помощи влажной тряпочки и неагрессивного чистящего средства.
- Чистите все пластиковые детали при помощи мягкой ткани и теплого раствора неагрессивного моющего средства.
- Очень важно регулярно через рекомендованные промежутки времени чистить вытяжной вентилятор и заменять фильтр. При несоблюдении данного правила в вытяжном вентиляторе могут образовываться отложения жира, что приведет к опасности возгорания.

Дополнительные аксессуары

Фильтр с активированным углем Тип 20

Технические характеристики

	ZHC 6244	**ZHC 9244**
Размеры (см)		
Высота (в режиме вытяжной вентиляции)	62,2-115,2	62,2-115,2
Высота (в режиме рециркуляции)	69,9-115,2	69,9-115,2
Ширина	59,8	89,8
Глубина	45	45
Максимальная потребляемая мощность:	**160 Вт**	**160 Вт**
Мощность, потребляемая двигателем:	120 Вт	120 Вт
Освещение:	2 x 20 Вт (G4)	2 x 20 Вт (G4)
Длина электрического кабеля:	**150 см**	**150 см**
Электрическое подключение:	220 – 240 В	220 – 240 В
Предохранитель	**5A**	**5A**

Состав комплекта для монтажа прибора

1 шестигранный ключ (для винтов TORX)
1 дефлектор
1 переходной фланец ∅ 125-120 мм
1 кронштейн дымохода
6 винтов по дереву 5 x 45 мм (для монтажа на стену)
6 дюбелей ∅8мм (для монтажа на стену)
2 шайбы
2 винта 2,9 x 6,5 (для крепления верхней части дымохода)
2 винта по металлу 3 x 9 (для крепления дефлектора)

Электрическое подключение (не для Соединенного Королевства)

Техника безопасности для электрика

Перед подключением прибора к электрической сети убедитесь, что номинальное напряжение прибора соответствует напряжению в сети. Приборы, оснащенные штепсельной вилкой, могут быть включены в любую стандартную электрическую розетку в пределах досягаемости, соответствующую действующим нормативным требованиям.
Если прибор не оснащен штепсельной вилкой (стационарное постоянное подключение к электрической сети) или если электророзетка находится слишком далеко от прибора, монтаж вытяжного вентилятора должен производиться с использованием биполярного автоматического выключателя. Автоматический выключатель должен обеспечивать полное отключение от электрической сети при перегрузках категории III.
Важно: перед подачей тока в цепь вытяжного вентилятора и проверкой его функционирования удостоверьтесь в правильности подключения питания.

Перед началом монтажа

- Удостоверьтесь в наличии электрической розетки в пределах досягаемости от места монтажа прибора (учитывайте фактическое местоположение прибора после монтажа). В случае использования прибора в режиме вытяжной вентиляции удостоверьтесь в наличии коммуникаций для отвода загрязненного воздуха.
- **Внимание!** Не включайте прибор в электрическую сеть до окончательного завершения монтажа.
- При помощи 2 винтов установите электронный блок **(a-b-c).**

Монтаж

- Снимите жировые фильтры.
- Для удобства монтажа можно на стене провести карандашом вертикальную линию до потолка, которая будет указывать ось симметрии.
- Приложите к стене монтажный шаблон. Вертикальная линия по центру шаблона должна совпадать с линией, проведенной на стене. Нижний край монтажного шаблона соответствует нижнему краю прибора.
- Просверлите отверстия в местах, указанных на шаблоне, установите дюбели и вкрутите 2 винта в верхние отверстия. Между шляпкой винта и стеной оставьте расстояние около 1 см.

  Примечание: Сверлите отверстия только в указанных на шаблоне местах. 2 верхних отверстия – несущие. Они предназначены для подвешивания прибора. 2 нижних отверстия (как правило, на периферии) служат для окончательного позиционирования и крепления прибора.
- Приложите кронштейн дымохода к стене так, чтобы он касался потолка. Используйте кронштейн в качестве монтажного шаблона (маленький паз на кронштейне должен совпадать с нарисованной на стене линией, если Вы ее провели). Наметьте карандашом места под два отверстия. Просверлите отверстия и вставьте в них дюбели.
- Закрепите кронштейн на стене при помощи 2 винтов.
- Повесьте прибор на 2 верхних винта.
- Установите в отверстия для окончательного крепления прибора винты (вместе с шайбами) (ОБЯЗАТЕЛЬНО!!!). Проверьте, ровно ли висит вентилятор, и ЗАТЯНИТЕ ВСЕ верхние и нижние винты.

Примечание: нижние крепежные точки, находящиеся по краям прибора, видны при снятых жировых фильтрах.

- Присоедините шланг для отвода воздуха (шланг и крепежные хомуты приобретаются отдельно) к соединительному ободу, расположенному над вытяжным электромотором. В случае если Вы используете прибор в режиме вытяжной вентиляции, второй конец шланга должен быть подсоединен к коммуникациям для вытяжки воздуха.

Если Вы используете прибор в режиме рециркуляции, прикрепите дефлектор к кронштейну дымохода и подсоедините второй конец шланга к дефлектору.

- Подключите прибор к электрической сети.
- Установите нижнюю часть дымохода поверх выступающей части корпуса вытяжного вентилятора.
- Выдвиньте верхнюю часть дымохода и прикрутите ее к кронштейну при помощи 2 винтов.

- Установите жировые фильтры.

Служба технической поддержки

Если Вам требуется консультация по поводу Вашего бытового прибора или другой продукции Electrolux, пожалуйста, свяжитесь с нашей Службой Технической Поддержки по почте, телефону или через наш Интернет-сайт www.electrolux.co.uk:

Customer Care Department
Electrolux Major Appliances
Addington Way
Luton
Bedfordshire
LU4 9QQ

Тел: 08705 950 950 (*)

* звонки на данный номер могут записываться в целях обучения персонала.

Европейские гарантийные обязательства

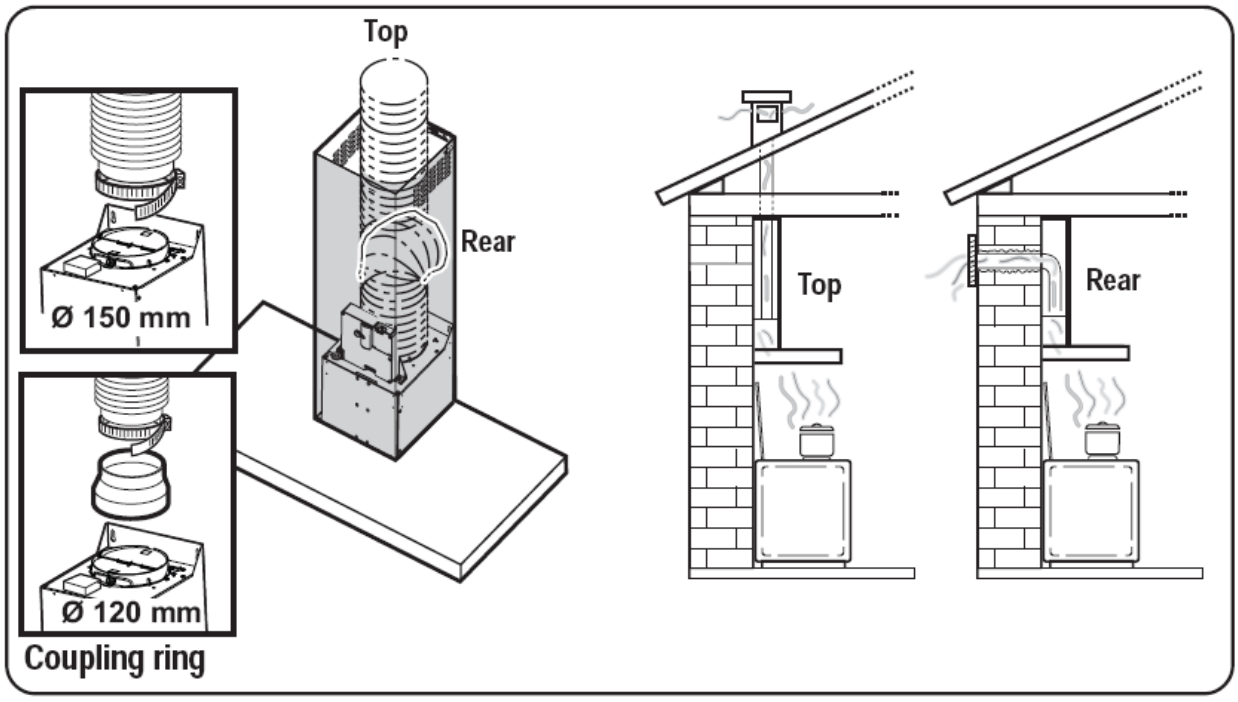
Гарантия Electrolux действует в каждой из стран, перечисленных в конце данной инструкции, в течение срока, указанного в гарантийном талоне или определенного законодательством. Если Вы переезжаете из одной из указанных стран в другую, гарантийные обязательства на бытовой прибор остаются в силе на следующих условиях:

- Срок гарантии отсчитывается с даты покупки прибора, которая подтверждается документом о приобретении товара, выданным торгующей организацией.
- Срок и объем гарантии на работу и детали является таким же, как и в Вашей новой стране проживания для данной конкретной модели или модельного ряда.
- Гарантия является персональной по отношению к первичному владельцу прибора и не подлежит передаче другому лицу.
- Монтаж и эксплуатация прибора должны осуществляться в соответствии с инструкциями Electrolux. Прибор должен использоваться исключительно в домашнем хозяйстве. Коммерческое использование прибора не допускается.
- Монтаж прибора должен осуществляться в соответствии с требованиями, действующими в Вашей новой стране проживания.

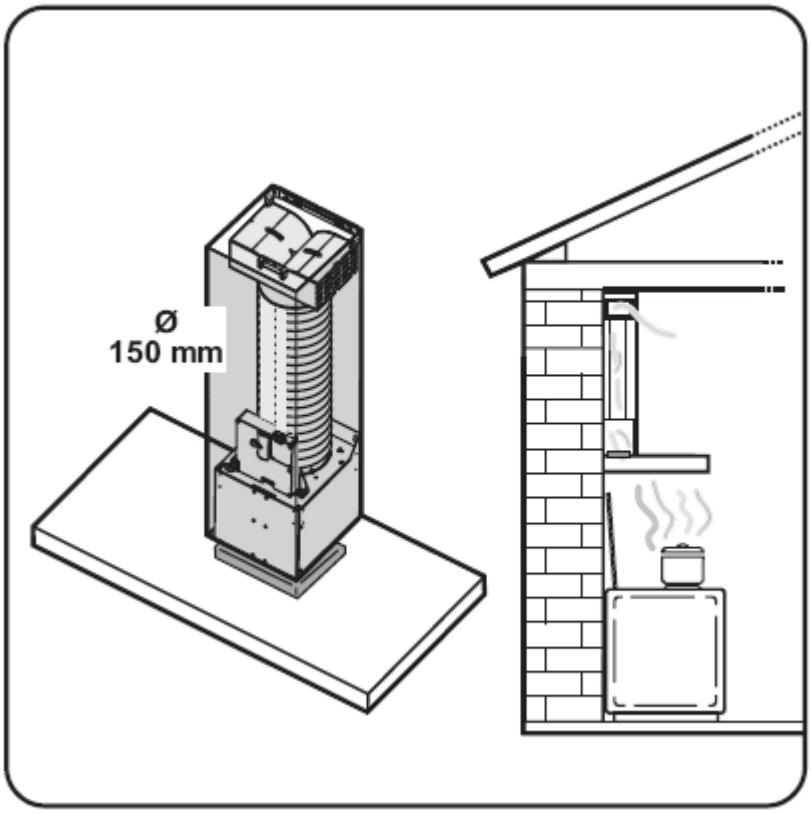
Положения данных Европейских гарантийных обязательств не затрагивают прав, предоставленных Вам по закону.

www.electrolux.com

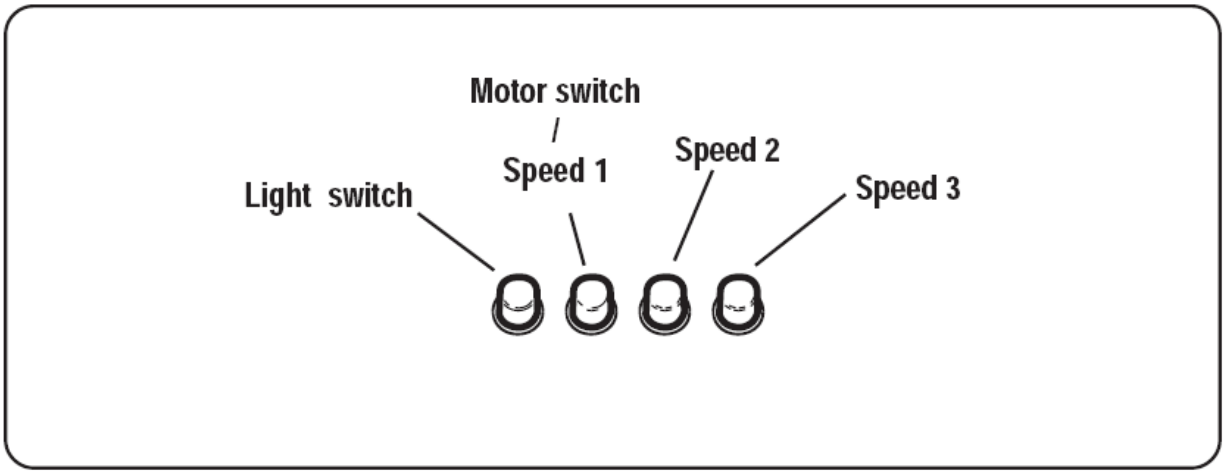
Режим вытяжки



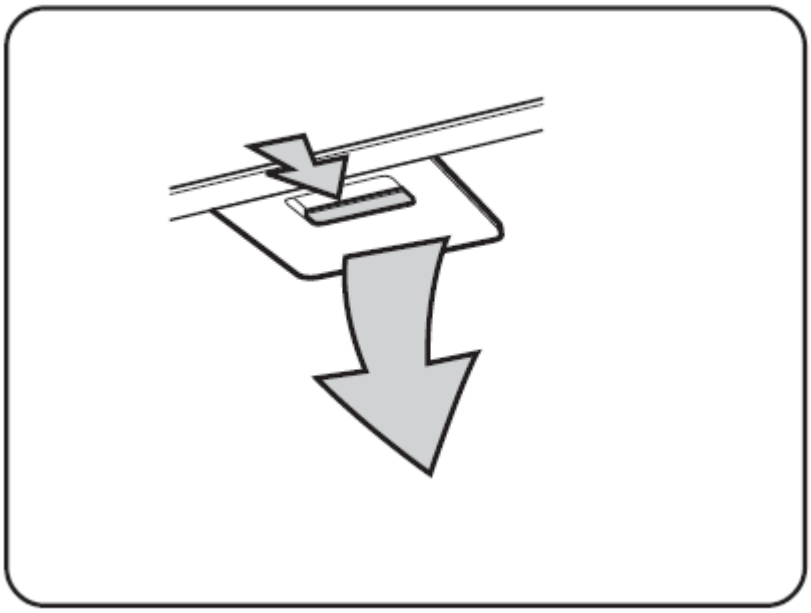
Режим рециркуляции



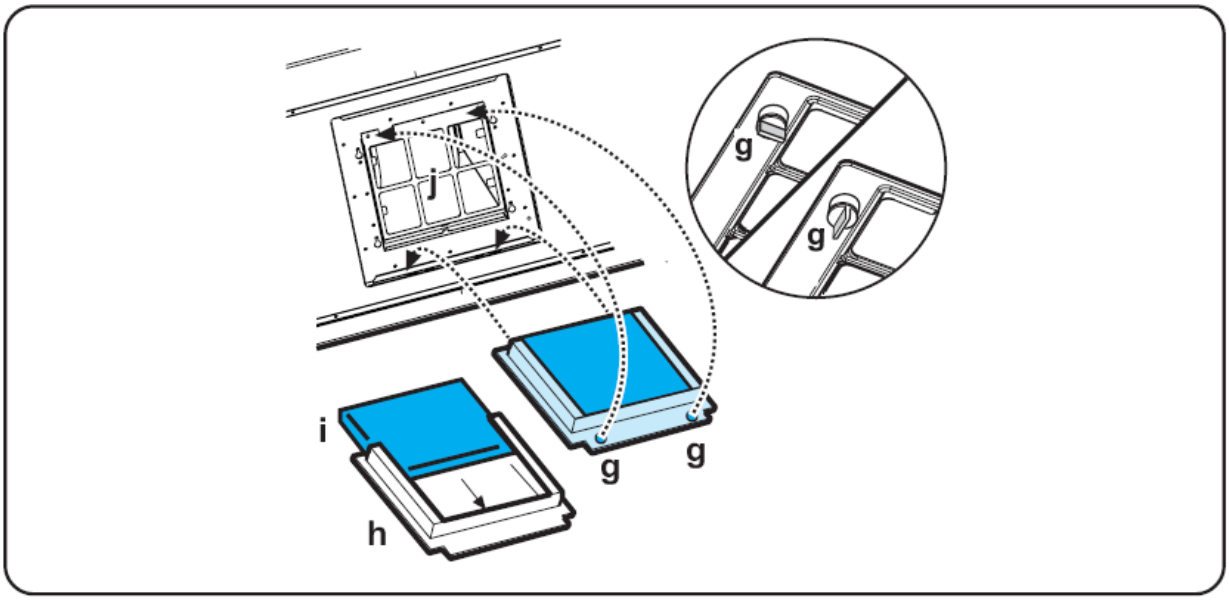
Панель управления



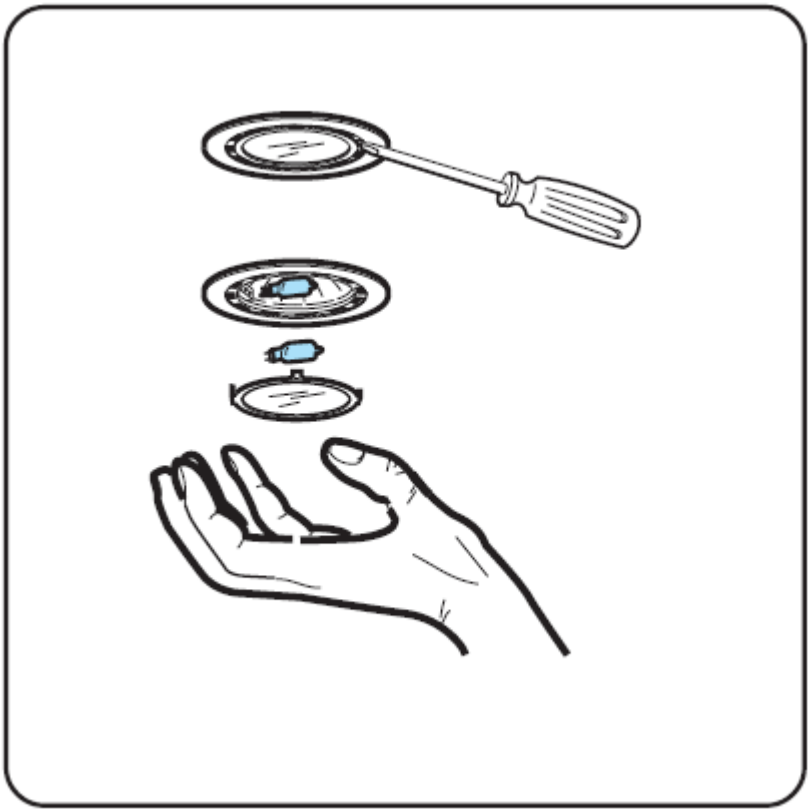
Удаление жирового фильтра



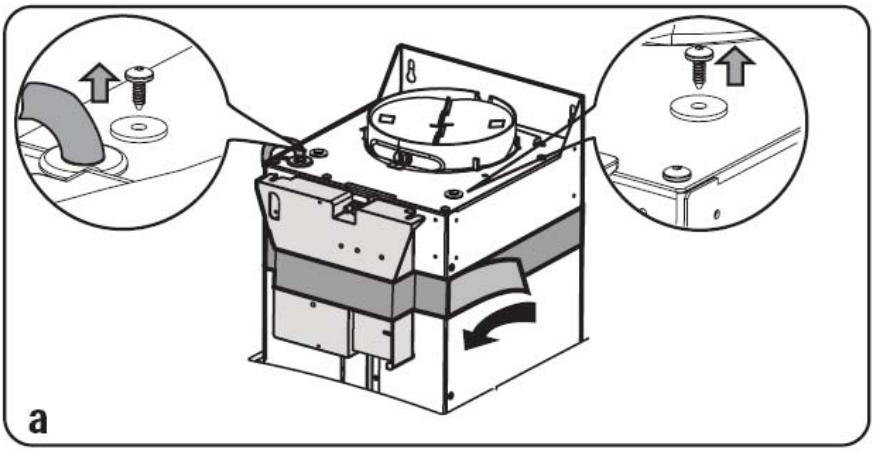
Установка угольного фильтра

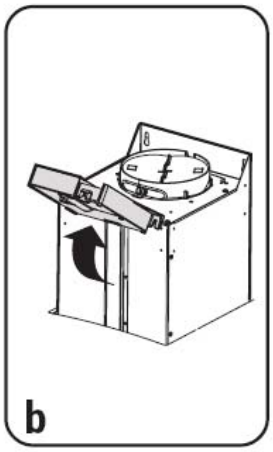


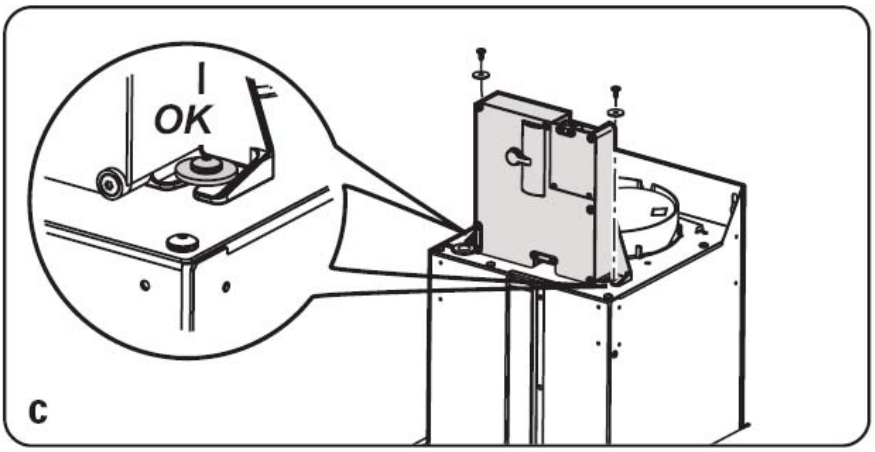
Замена лампочки



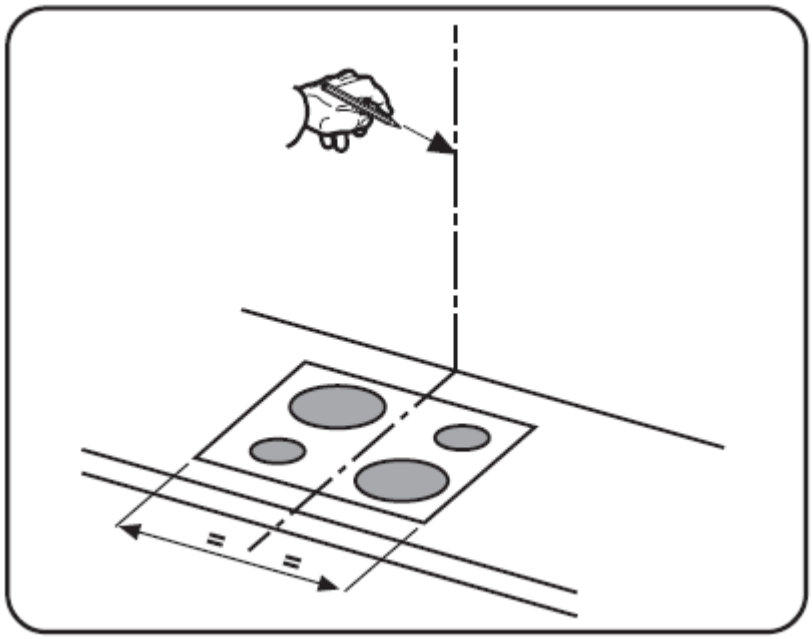
Перед установкой

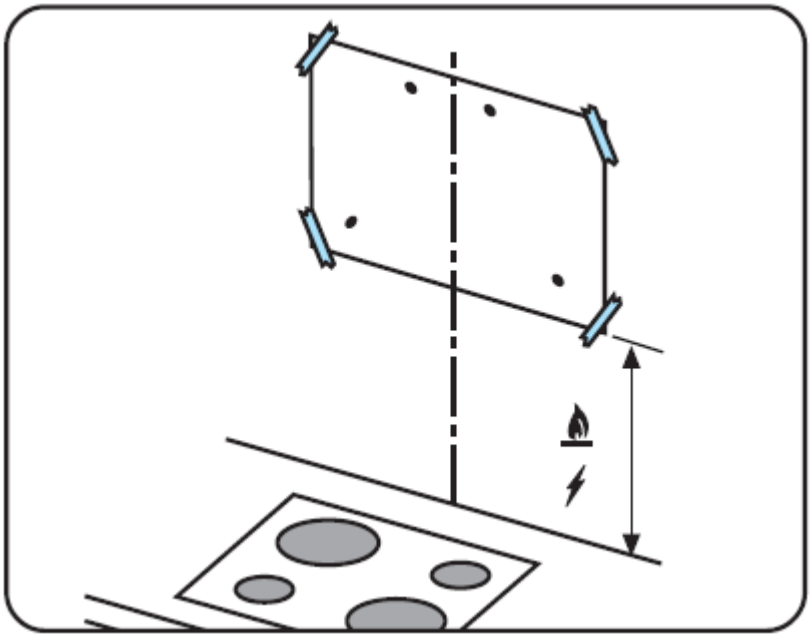


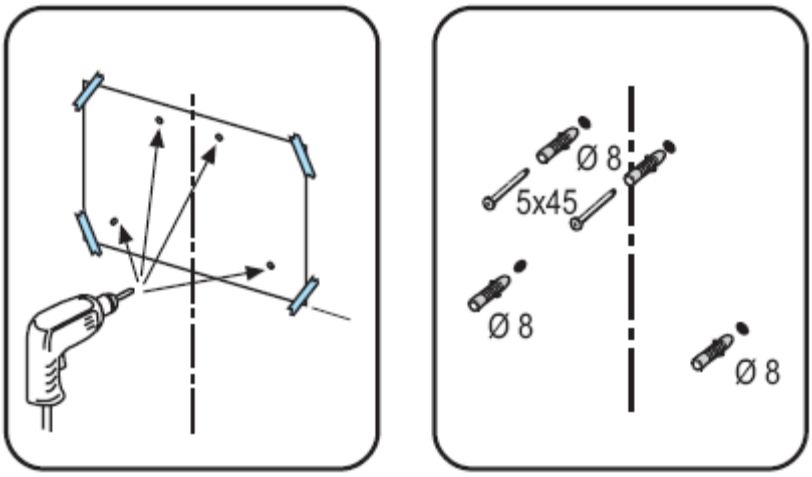


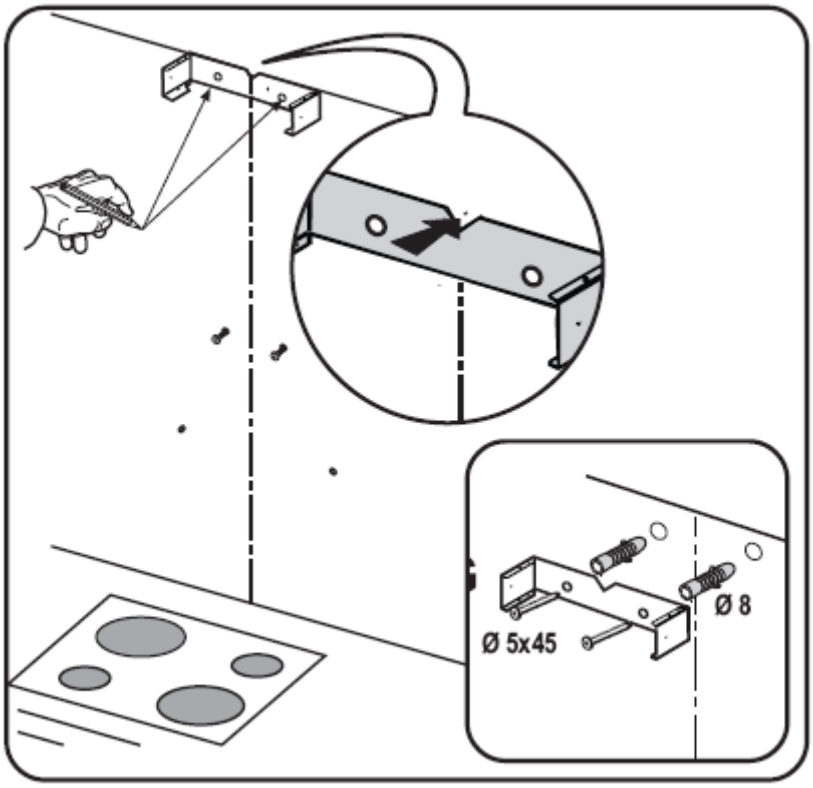
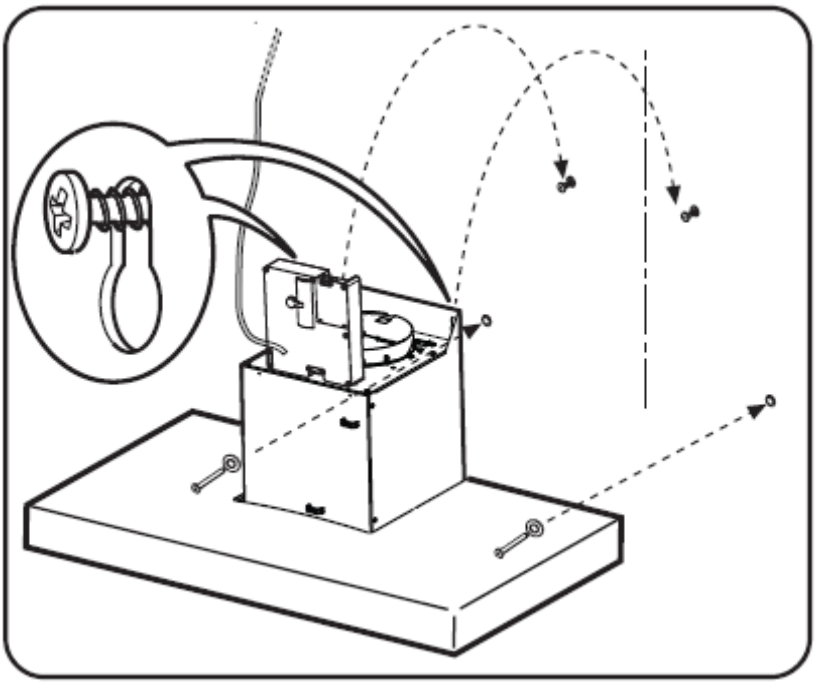
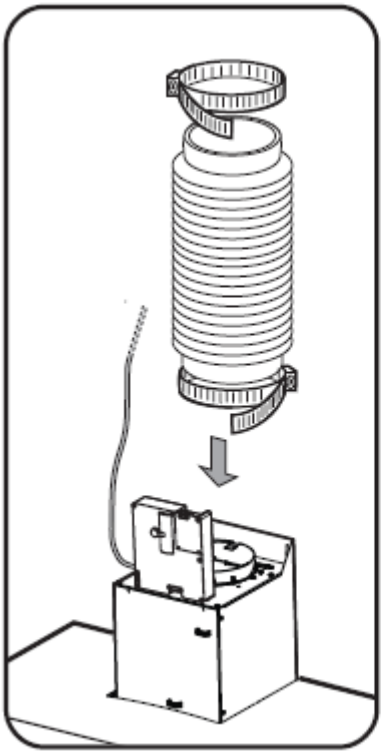
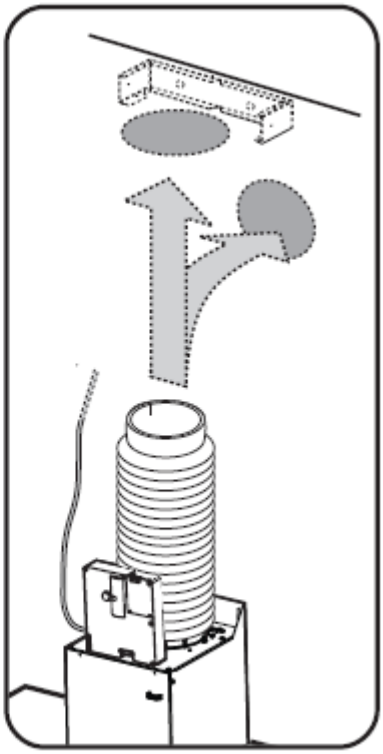
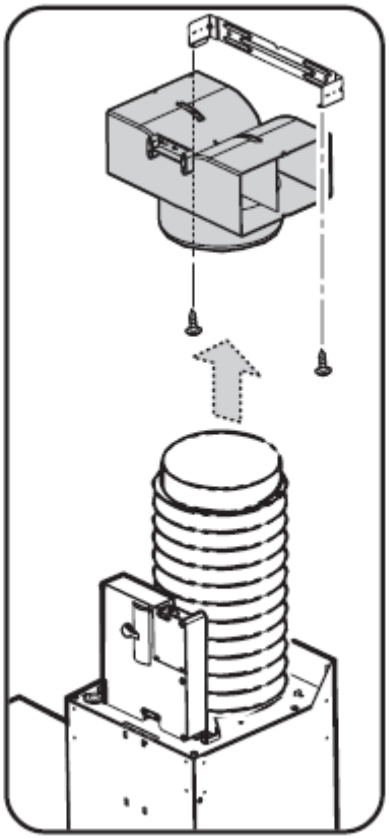
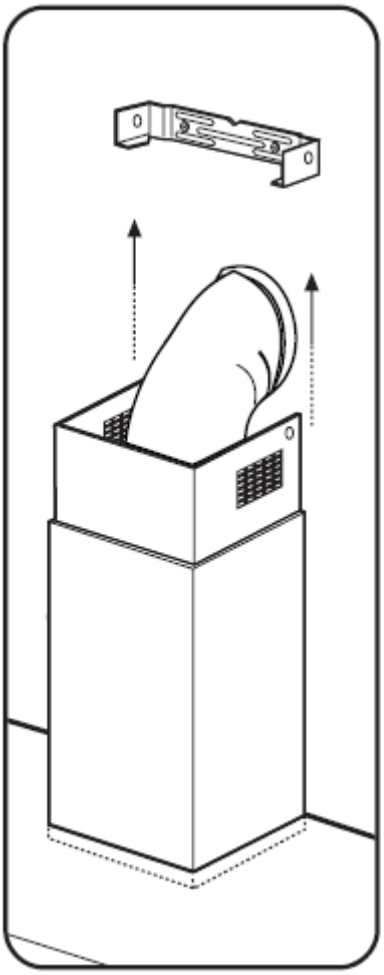
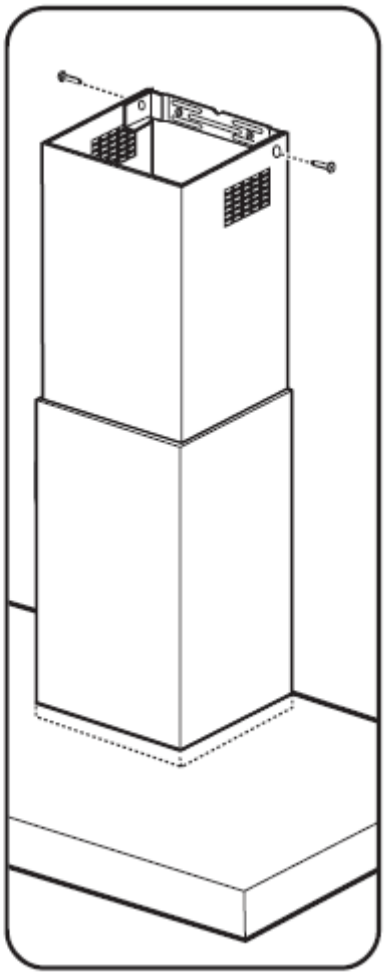


Установка






Ø 8
5x45
Ø 8
Ø 8


Ø 8
Ø 5x45